

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المرسـل 发货人 Отправитель</p> <p>SARL CAROLINE PARENT&ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE France</p>	<p>N° № 0424</p>	<p>ORIGINAL</p>																								
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> اليه المرسل 收货人 Получатель</p> <p>RUBY RED FINE WINE Room 3101, First Floor Building 3A 1718 Tianshan Road, Changning District, SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>																									
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedicion بواسطة 运输情况</i> Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE 5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>Page N° 1</p>																									
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки, описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>25</td> <td>EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE ROUGE 2021 - 13°</td> <td>300 Bille(s) 0.750 = 225 litres</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE 2021 - 13°</td> <td>96 Bille(s) 0.750 = 72 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC 2021 - 13°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2021 - 13,5°</td> <td>90 Bille(s) 0.750 = 67,5 litres</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2021 - 13,5°</td> <td>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>EXP12 BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT EN MORTPERAY 2021 - 13°</td> <td>108 Bille(s) 0.750 = 81 litres</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2021 - 13,5°</td> <td>42 Bille(s) 0.750 = 31,5 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2021 - 14°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> </table>	25	EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE ROUGE 2021 - 13°	300 Bille(s) 0.750 = 225 litres	8	EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE 2021 - 13°	96 Bille(s) 0.750 = 72 litres	2	EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC 2021 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	15	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2021 - 13,5°	90 Bille(s) 0.750 = 67,5 litres	4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2021 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres	9	EXP12 BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT EN MORTPERAY 2021 - 13°	108 Bille(s) 0.750 = 81 litres	7	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2021 - 13,5°	42 Bille(s) 0.750 = 31,5 litres	2	CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2021 - 14°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>	
25	EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE ROUGE 2021 - 13°	300 Bille(s) 0.750 = 225 litres																								
8	EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE 2021 - 13°	96 Bille(s) 0.750 = 72 litres																								
2	EXP12 BT Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC 2021 - 13°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																								
15	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2021 - 13,5°	90 Bille(s) 0.750 = 67,5 litres																								
4	EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES 2021 - 13,5°	24 Bille(s) 0.750 = 18 litres																								
9	EXP12 BT Bille(s) 0.750 MOULIN A VENT EN MORTPERAY 2021 - 13°	108 Bille(s) 0.750 = 81 litres																								
7	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS 2021 - 13,5°	42 Bille(s) 0.750 = 31,5 litres																								
2	CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2021 - 14°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres																								
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 شهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N°3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 14 FEV. 2024 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente موقع وتاريخ وتسمية وتسليم وختم السلطة المختصة Место и дата выдачи ; наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																										

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرْسِلُ 发货人 Отправитель</p> <p>SARL CAROLINE PARENT&ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE France</p>	<p>N° № 0424</p>	<p>ORIGINAL</p>														
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> المُرْسَلُ اليه 收货人 Получатель</p> <p>RUBY RED FINE WINE Room 3101, First Floor Building 3A 1718 Tianshan Road, Changning District, SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE <i>EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA</i> المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE <i>CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN</i> شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>															
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedicion مرسله بواسطة 运输情况</i> Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p>	<p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>														
<p>Page N° 2</p>																
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки, описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td>3</td> <td>CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2021 - 14°</td> <td>18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2021 - 13,5°</td> <td>120 Bille(s) 0.750 = 90 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE 1ER CRU LES SUCHOTS 2021 - 13,5°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 CHARMES CHAMBERTIN 2021 - 13,5°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2021 - 14°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 101 caisses pour un total de 870 bouteilles</p>	3	CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2021 - 14°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres	20	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2021 - 13,5°	120 Bille(s) 0.750 = 90 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE 1ER CRU LES SUCHOTS 2021 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CHARMES CHAMBERTIN 2021 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2021 - 14°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>
3	CAISSE BOIS 6 BT Bille(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2021 - 14°	18 Bille(s) 0.750 = 13,5 litres														
20	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2021 - 13,5°	120 Bille(s) 0.750 = 90 litres														
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE 1ER CRU LES SUCHOTS 2021 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres														
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CHARMES CHAMBERTIN 2021 - 13,5°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres														
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 CLOS VOUGEOT GRAND CRU 2021 - 14°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres														
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRIPTA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N° 3 شهادة السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE Beaune, le 14 FEV. 2024 Pour le Président François BRUNO</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente موقع وتوقيع وختم السلطة المختصة، وتاريخ وسمية و مكان 发证地点和日期；发证当局的名称，签字和印章 Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>																

REPRODUCTION INTERDITE